

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/21170]

4 JUNI 2020. — Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/033 betreffende een compensatiepremie tot vergoeding van de erkende sociale ondernemingen die getroffen zijn door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken

VERSLAG AAN DE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING

Ter attentie van de leden van de Regering,

De maatregelen afgekondigd door de federale overheid op 18 maart 2020 om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, houden onder meer in dat de horecazaken en sommige handelszaken volledig of gedeeltelijk moeten sluiten.

De structuren uit de sociale economie worden ook getroffen door de verslechtering van de economische situatie.

Rekening houdend met het oogmerk van deze structuren werd een uitzonderlijke premie van 4.000 euro ingevoerd voor de sociale inschakelingsondernemingen die verplicht werden hun activiteiten volledig stop te zetten als gevolg van de door de federale regering genomen maatregelen.

De ontwikkeling van de economische situatie gekoppeld aan de moeilijkheden waarmee ondernemingen worden geconfronteerd, hebben tot gevolg dat er vragen moeten worden gesteld bij de steun die verleend zou kunnen worden aan de entiteiten die niet verplicht werden hun activiteiten stop te zetten, maar die een grote vertraging ervan ondergaan.

Bijgevolg wordt voorgesteld om een compensatiepremie toe te kennen aan de erkende sociale ondernemingen waarvan de activiteiten gedaald zijn en die geen gebruik hebben kunnen maken van de steun die reeds ingevoerd werd door de Regering in het kader van de maatregelen in de strijd tegen de gevolgen van de verspreiding van het coronavirus COVID-19.

De steun wordt beperkt tot de sociale ondernemingen die erkend werden op basis van de ordonnantie van 23 juli 2018 met betrekking tot de erkenning en de ondersteuning van de sociale ondernemingen.

De toekenning van deze steun kan niet gecumuleerd worden met een van de steunmaatregelen die ingevoerd werden in het kader van de steunmaatregelen voor de ondernemingen na de goedkeuring van de noodmaatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.

Met het oog op efficiëntie en administratieve vereenvoudiging worden de procedures voor de aanvraag, de toekenning en de vereffening van deze steun overgenomen van de procedures die reeds werden ingevoerd in het kader van de premie die werd toegekend aan de sociale inschakelingsondernemingen.

De minister van Begroting heeft op 13 mei 2020 zijn goedkeuring gehecht aan het ontwerp.

Op 2 juni 2020, heeft de Raad van State over onderhavig ontwerpbesluit een spoedadvies verleend binnen 5 werkdagen. Dit advies met referentienummer 67.476/1 is in al zijn aanbevelingen in aanmerking genomen. Het kon niet bij dit verslag worden gevoegd omdat het slechts in een voorlopige, eentijdige versie beschikbaar was.

Ter informatie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De minister van Werk,
B. CLERFAYT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/21170]

4 JUIN 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/033 relatif à une prime compensatoire en vue de l'indemnisation des entreprises sociales agréées affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19

RAPPORT AU GOUVERNEMENT
DE LA REGION BRUXELLES-CAPITALE

A l'attention des membres du Gouvernement,

Les mesures prodiguées par l'Etat fédéral le 18 mars 2020 pour endiguer la propagation du coronavirus COVID-19, impliquent notamment que les entreprises de l'horeca et certains commerces doivent partiellement ou entièrement fermer.

Les structures relevant du secteur de l'économie sociale sont également impactées par la dégradation de la situation économique.

Compte tenu de la finalité de ces structures, une prime exceptionnelle d'un montant de 4.000 euros a été instauré en faveur des entreprises sociales d'insertion qui ont été obligés de cesser complètement leurs activités à la suite des mesures adoptées par le Gouvernement fédéral.

L'évolution de la situation économique conjuguée aux difficultés rencontrées par les entreprises impliquent de s'interroger sur les aides qui pourraient être apportées aux entités qui n'ont pas été obligées de cesser leurs activités mais qui subissent un important ralentissement de celles-ci.

Il est donc proposé d'octroyer une prime compensatoire aux entreprises sociales agréées qui connaissent une baisse de leurs activités et qui n'ont pu bénéficier des aides déjà mises en place par le Gouvernement dans le cadre des mesures visant à lutter contre les effets de la propagation du coronavirus COVID-19.

L'aide est limitée aux seules entreprises sociales qui ont été agréées sur base de l'ordonnance du 23 juillet 2018 relative à l'agrément et au soutien des entreprises sociales.

L'octroi de cette aide ne peut être cumulé avec l'une des aides instaurées dans le cadre de mesures de soutien aux entreprises suite à l'adoption de mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

Dans un souci d'efficience et de simplification administrative, les procédures de demande, d'octroi et de liquidation de cette aide se calquent sur celles déjà instaurées dans le cadre de la prime octroyée aux entreprises sociales d'insertion.

Le Ministre du Budget a donné son accord au projet le 13 mai 2020.

Le 2 juin 2020, le Conseil d'Etat a rendu, à propos du projet d'arrêté, un avis sous le bénéfice de l'urgence, dans un délai de 5 jours ouvrables. Cet avis, qui porte la référence 67.476/1, a été pris en compte dans toutes ses recommandations. Il n'a pu être joint au présent rapport, n'étant disponible qu'en version provisoire et unilingue.

Pour information du Gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale :

Le Ministre de l'Emploi,
B. CLERFAYT

4 JUNI 2020. — Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/033 betreffende een compensatiepremie tot vergoeding van de erkende sociale ondernemingen die getroffen zijn door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19, artikel 2 § 1;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting, gegeven op 13 mei 2020;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de noodzaak om zeer snel bijkomende steun te verlenen aan de sociale en democratische ondernemingen die economische moeilijkheden ondervinden in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19, teneinde de economische en sociale gevolgen ervan te beperken;

Dat specifieke maatregelen werden besloten voor de sociale inschakelingsondernemingen;

Dat de structuren uit de sociale economie ook worden getroffen door de verslechtering van de economische situatie;

Dat deze structuren deelnemen aan de tenuitvoerlegging van een economisch project, een sociaal doel nastreven en de uitoefening van democratisch bestuur bevorderen;

Dat het belangrijk is om ook steun te verlenen aan erkende sociale ondernemingen waarvan de omvang van de activiteiten getroffen werd ten gevolge van de maatregelen die zijn genomen om de verspreiding van het COVID-19-coronavirus te bestrijden en die de eerder verleende steun door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering niet hebben kunnen genieten;

Gelet op het advies nr. 67.476/1 van de Raad van State, gegeven op 2 juni 2020, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Tewerkstelling,

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° de ordonnantie van 23 juli 2018 : de ordonnantie van 23 juli 2018 met betrekking tot de erkenning en de ondersteuning van de sociale ondernemingen;
- 2° de minister : de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Werk;
- 3° verordening : de verordening (EU) nr. 1407/2013 van de commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun, bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie L352 van 24 december 2013;
- 4° BEW : Brussel Economie en Werkgelegenheid bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

HOOFDSTUK 2. — *Vorm, bedrag en toekenning van de steun*

Art. 2. De minister kent steun toe aan de erkende sociale ondernemingen die met toepassing van de ordonnantie van 23 juli 2018 erkend is, en getroffen wordt door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.

De erkende sociale ondernemingen waarvan het volume van de activiteiten geen gevolgen heeft ondervonden van de in het eerste lid bedoelde maatregelen, worden uitgesloten van steun of, indien van toepassing, dienen deze steun terug te betalen.

De steun wordt verleend onder de in de verordening bedoelde voorwaarden"

De in artikel 7, § 2, 1° van de ordonnantie van 23 juli 2018 bedoelde publiekrechtelijke rechtspersonen komen niet in aanmerking voor de in het eerste lid bedoelde steun.

4 JUIN 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/033 relatif à une prime compensatoire en vue de l'indemnisation des entreprises sociales agréées affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, l'article 2 § 1^{er};

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 mai 2020;

Vu l'urgence, motivée par la nécessité de fournir très rapidement une aide supplémentaire aux entreprises sociales et démocratiques éprouvant des difficultés économiques, dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, afin de limiter les impacts économiques et sociaux y relatifs;

Que des mesures spécifiques ont été décidées pour les entreprises sociales d'insertion;

Que les structures relevant du secteur de l'économie sociale sont également impactées par la dégradation de la situation économique;

Que ces structures participent à la mise en œuvre d'un projet économique, tout en poursuivant une finalité sociale et en favorisant l'exercice d'une gouvernance démocratique;

Qu'il importe de prévoir également une aide pour les entreprises sociales agréées dont le volume d'activité a été impacté à la suite des mesures adoptées pour lutter contre la propagation du coronavirus COVID-19 et qui n'ont pu bénéficier des aides précédemment octroyées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis 67.476/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 juin 2020 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Emploi dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° l'ordonnance du 23 juillet 2018 : l'ordonnance du 23 juillet 2018 relative à l'agrément et au soutien des entreprises sociales;
- 2° le Ministre : le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Emploi dans ses attributions;
- 3° règlement : le règlement (UE) n° 1407/2013 de la commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis, publié au Journal officiel de l'Union européenne L352 du 24 décembre 2013;
- 4° BEE : Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles.

CHAPITRE 2. — *Forme, montant et octroi de l'aide*

Art. 2. Le ministre octroie une aide aux entreprises sociales agréées en application de l'ordonnance du 23 juillet 2018 qui sont affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

Les entreprises sociales agréées dont le volume d'activités n'a pas été impacté par les mesures visées à l'alinéa 1^{er} sont exclues de l'aide ou sont, le cas échéant, tenues de la rembourser.

L'aide est octroyée aux conditions visées au règlement.

Les personnes morales de droit public visées à l'article 7, § 2, 1° de l'ordonnance du 23 juillet 2018 ne peuvent bénéficier de l'aide prévue à l'alinéa premier.

Art. 3. De steun bestaat in een compensatiepremie van 2.000 euro die wordt toegekend aan de erkende sociale ondernemingen gelegen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die met toepassing van de ordonnantie van 23 juli 2018 erkend is.

De in het eerste lid bedoelde steun kan niet gecumuleerd worden met de volgende steunen :

- 1° de steun voorzien in het bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/013 betreffende de steun tot vergoeding van de ondernemingen getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken;
- 2° de steun voorzien in het bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/007 betreffende de steun tot vergoeding van erkende sociale inschakelingsondernemingen die getroffen zijn door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken;
- 3° de steunvormen bedoeld in het besluit nr. 2020/012 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van bijzondere machten van 23 april 2020 betreffende de invoering van steunmaatregelen voor de erkende dienstenchequeondernemingen en hun werknemers naar aanleiding van de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken;
- 4° de steun voorzien in het volmachtbesluit nr. 2020/030 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering inzake steun aan zelfstandigen en bedrijven die te lijden hebben onder een terugval van hun activiteit naar aanleiding van de gezondheidscrisis COVID-19;
- 5° de steun voorzien in het bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/015 betreffende de steun in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19 tot vergoeding van de ondernemingen actief in de primaire productie van landbouwproducten en de aquacultuur op het gebied van voeding.

Art. 4. De erkende sociale onderneming dient de steunaanvraag in bij BEW en gebruikt daartoe het formulier dat BEW ter beschikking stelt op zijn website.

De erkende sociale onderneming voegt bij haar aanvraag een boekhoudkundig attest om de effectieve daling van haar activiteiten aan te tonen.

BEW moet de steunaanvraag uiterlijk op 15 juli ontvangen.

De begunstigde geeft alle andere onder de verordening of andere de-minimisverordeningen vallende steun aan die de erkende sociale onderneming gedurende de twee voorafgaande belastingjaren en het lopende belastingjaar heeft ontvangen.

Art. 5. De toekenningsbeslissing wordt aan de erkende sociale onderneming betekend binnen twee maanden na de ontvangst van de steunaanvraag. De minister kan de beslissingstermijn verlengen indien de beschikbare begrotingskredieten uitgeput zijn.

BEW brengt de erkende sociale onderneming op de hoogte van de steuntoekenning en deelt de begunstigde mee dat de steun overeenkomstig de verordening wordt verleend.

Art. 6. De steun wordt in één enkele schijf vereffend.

Art. 7. Met toepassing van artikel 39, tweede lid van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak, is het advies van de Inspecteur van Financiën niet vereist voor uitgaven gelijkgesteld aan de organieke uitgaven, die in dit geval worden aangerekend op de begroting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, op de volgende basisallocaties :

- 1° BA 16.003.34.02.3300;
- 2° BA 16.007.38.01.3132.

Voor de op deze basisallocaties geboekte verleende steun van 2.000 euro moeten geen besluit en overeenkomst worden opgesteld.

Opdat de minister en de minister belast met Begroting de in het eerste lid bedoelde uitgaven doelmatig en doeltreffend kunnen opvolgen, wordt de lijst met de gesteunde ondernemingen later aan de Inspecteur van Financiën bezorgd.

Art. 3. L'aide consiste en une prime compensatoire de 2.000 euros octroyée aux entreprises sociales agréées en application de l'ordonnance du 23 juillet 2018 situées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

L'aide visée à l'alinéa 1^{er} ne peut être cumulée avec les aides suivantes :

- 1° l'aide prévue par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n°2020/13 relatif à une aide en vue de l'indemnisation des entreprises affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19;
- 2° l'aide prévue par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/007 relatif à une aide en vue de l'indemnisation des entreprises sociales d'insertion affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19;
- 3° les aides prévues par l'arrêté n° 2020/012 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux du 23 avril 2020 relatif à l'instauration de mesures de soutien des entreprises agréées en titres-services et de leurs travailleurs suite aux mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19;
- 4° l'aide prévue par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/030 relatif à l'aide aux indépendants et entreprises qui subissent une baisse d'activité en raison de la crise sanitaire du COVID-19;
- 5° l'aide prévue par l'arrêté de pouvoirs spéciaux du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale n° 2020/015 relatif à une aide dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, en vue d'indemniser les entreprises actives dans la production primaire de produits agricoles et dans l'aquaculture, dans le domaine de l'alimentation.

Art. 4. L'entreprise sociale agréée introduit la demande d'aide auprès de BEE sur un formulaire que BEE rend disponible sur son site internet.

L'entreprise sociale agréée joint à sa demande une attestation comptable attestant de la baisse effective de ses activités.

BEE réceptionne la demande d'aide au plus tard le 15 juillet.

Le bénéficiaire déclare les autres aides relevant du règlement ou d'autres règles de minimis que l'entreprise sociale agréée a reçue au cours des deux exercices fiscaux précédents et de l'exercice fiscal en cours.

Art. 5. La décision d'octroi est notifiée à l'entreprise sociale agréée dans les deux mois de la réception de la demande d'aide. Le Ministre peut prolonger le délai de décision si les crédits budgétaires disponibles sont épuisés.

BEE informe l'entreprise sociale agréée de l'octroi de l'aide et avertit le bénéficiaire que l'aide est octroyée sous le régime du règlement.

Art. 6. L'aide est liquidée en une seule tranche.

Art. 7. En application de l'article 39, alinéa 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget, l'avis de l'Inspecteur des Finances n'est pas requis pour les dépenses assimilées aux dépenses organiques qui, dans le présent cas, sont imputées sur les allocations de base (AB) du budget du Service public régional de Bruxelles suivantes :

- 1° 16.003.34.02.3300;
- 2° 16.007.38.01.3132.

L'aide octroyée de 2.000 euros sur ces allocations de base ne doit faire l'objet ni d'un arrêté ni d'une convention.

Afin d'assurer un suivi efficace et efficient des dépenses reprises à l'alinéa 1^{er}, au bénéfice du Ministre et du Ministre du Budget, la liste des entreprises soutenues est transmise postérieurement à l'Inspection des Finances.

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. De minister bevoegd voor Werk wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juni 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd voor Werk,
B. CLERFAYT

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juin 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région
de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi,
B. CLERFAYT

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2020/202517]

Aanwijzing

Bij koninklijk besluit van 26 mei 2020, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juni 2020, wordt Mevr. Bagdat Arlin aangewezen als titularis van de managementfunctie -1 van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister - Directeur-generaal "Externe Communicatie", in het Franse taalkader.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2020/202517]

Désignation

Par arrêté royal du 26 mai 2020, qui produit ses effets le 1^{er} juin 2020, Mme Bagdat Arlin est désignée comme titulaire de la fonction de management -1 du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre - Directeur général « Communication Externe », dans le cadre linguistique français.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette notification. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING
[C – 2020/30964]

13 MEI 2020. — Koninklijk besluit houdende de samenstelling van het comité van beroep inzake evaluatie van houders van een managementfunctie -1 in de openbare instellingen van sociale zekerheid. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 27 mei 2020, bladzijde 37981, akte 2020/20985, dient, in de Nederlandse tekst van artikel 2: "de Heer Benoît Collin, Adjunct-Administrateur-général van de Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering" te worden gelezen in plaats van "de Heer Benoît Collin, Adjunct-Administrateur-général van de Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen".

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C – 2020/30964]

13 MAI 2020. — Arrêté royal fixant la composition du comité de recours en matière d'évaluation des titulaires d'une fonction de management -1 dans les institutions publiques de sécurité sociale. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 27 mai 2020, page 37981, acte 2020/20985, il convient de lire, dans le texte néerlandais de l'article 2 : « de Heer Benoît Collin, Adjunct-Administrateur-général van de Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering » au lieu de « de Heer Benoît Collin, Adjunct-Administrateur-général van de Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2020/202549]

Arbeidsrechtbank Antwerpen. — Eervol ontslag

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2020/202549]

Tribunal du Travail d'Anvers. — Démission

Bij koninklijk besluit van 4 juni 2020, wordt met ingang van 18 april 2020, aan de heer VERSTREKEN Bruno, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van werkend rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen.

Hij wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

Par arrêté royal du 4 juin 2020, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif, au titre de travailleur indépendant, au Tribunal du travail d'Anvers, est accordée, à sa demande, à Monsieur VERSTREKEN Bruno, à partir du 18 avril 2020.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.